

報告

第 45 回 日韓技術士国際会議に参加して

田 中 真 也・永 田 泰 浩

1. はじめに

2015 年 10 月 22 日から 24 日に、紅葉が最盛期を迎えた大韓民国江原道の春川市において第 45 回日韓技術士国際会議が開催されました。春川市は韓流ドラマ「冬のソナタ」の舞台として有名であり、南怡島(ナミソム)にはドラマのロケで使われた並木などの見どころが点在しています。会議は春川市と南怡島のほぼ中間に位置しているエリシアンカンチオン(江村)リゾートで開催されました。北海道からは田中真也と永田泰浩の 2 名が参加しましたので、ここに参加報告をさせていただきます。

2. 本会議

第 45 回を迎える日韓技術士国際会議のテーマは「持続可能なインフラの構築法」でした。

韓国の平昌(ピョンチャン)では 2018 年に第 21 回冬季オリンピックの開催が予定されており、現在、開催に向けたインフラの整備が急ピッチで進められています。

韓国側からはこの整備にあたっての環境への配慮や、予算規模に合わせた施設分散の考え方、ロジスティクスの確保、開催後の活用の方向等が報告されました。

つづいて、日本側からは中部本部の野口技術士から、1998 年に長野で開催された第 18 回オリンピック、2005 年に名古屋で開催された日本国際博覧会「愛・地球博」に向けて建設された公共施設を題材に、開催後の活用状況、維持管理状況の追跡調査から得られた知見について報告がありました。

また、野口技術士からは建設マネジメントの観点から、日本の社会資本の老朽化に伴い顕在化してきた人材や体制の不足、今後の対応策についての解説

もなされました。

その他、東京オリンピックのインフラ整備に係る諸問題について、ご自身の立場から問題提起がなされました。



写真-1 本会議の様子

3. 分科会

今回の日韓技術士会議では国土、建設、技術者倫理、電気電子、英語発表の 5 つの分科会が開催され、我々は「英語発表」分科会に参加しました。

英語発表では鉄道インフラにおける防音技術、工業団地建設時の持続可能な製造やインフラ、行政複合中心都市として建設が進められる世宗特別自治市の都市マスタープラン、東アジアにおける環境技術移転に係る手法、ユーラシア大陸における陸路ロジスティクスの現状と発展方向、日本と韓国の技術士の協働によるリスクマネジメント、日韓双方の技術士会の協働可能性、人肌の光学的特性を応用した 3D プロジェクションスクリーンの開発、など、環境と持続可能性を底流に起きつつも、非常に幅広いテーマでの講演がなされました。

4. 日韓技術士親善サッカー大会

本会議や分科会の前日 22 日に日韓技術士親善サッカー大会が開催されました。会場は春川市にある春川松岩スポーツタウン内にあるサッカースタジアム。今回の日本代表チームは総勢 13 名…サッカーは中学校の授業以来という田中技術士も貴重な戦力として期待されており、写真 2 のように気合十分。25 分ハーフの試合がキックオフされました。



写真-2 試合直前、闘志みなぎる田中技術士

試合は、社会人クラブチームとしても毎週活動している韓国代表チームが優勢に進め、人数的にもメンバー的にも苦しい日本代表がキーパー山中技術士の好セーブとカウンターで必死食い下がる展開。前半はなんとか 0-1 で折り返したものの、後半にさらに 1 点を失い 0-2。敗戦濃厚な中、後半 15 分ごろ敵陣ゴール前へのパスを永田と韓国選手が競り合った際に、韓国選手が転倒(押したりしてません！たぶん)。そのボールを永田がゴールに蹴り込み 1-2 の 1 点差に。しかし、あと 1 点届かずに 1-2 で惜しくも日本代表は破れました。翌日の晩餐会の会場で、永田が MVP 賞をいただきましたが、如何せん敗れたのが悔しく、素直に喜べない結果でした。日本チームも若返りをはかって、来年は必ず勝ちたいところです。

5. 晩餐会

本会議や分科会の行われた 10 月 23 日の夜に、盛大な晩餐会が開催されました。晩餐会終了後には、春川市まで移動して名物タッカルビを！晩餐会での日韓の技術士の交流はもちろん、日本人技術士同士の交流も深まり、楽しい時間を過ごしました。



写真-3 晩餐会で満腹にも関わらず名物タッカルビを

6. おわりに

会議の合間を縫って、南怡島に行ってきました。並木道が非常に美しかったです。気候が北海道に近いようで、樹木や草木の様子は北海道のようでした。来年は栃木県日光市で開催されとのこと。引き続き日韓の友好関係の一助になればと考えています。



写真-4 冬のソナタを知らない人のポーズ(-_-;)

田 中 真 也 (たなか しんや)

技術士(農業/総合技術監理部門)

(一社)北海道総合研究調査会



永 田 泰 浩 (ながた やすひろ)

技術士(建設/総合技術監理部門)

(一社)北海道開発技術センター

